Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Holzheim des Marktes Aislingen und der Gemeinden Glött und Holzheim

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Holzheim

Hochstiftstraße 2, 89438 Holzheim

Telefon 09075/9509-0, Telefax 09075/950923 eMail: VG.Holzheim@bndlg.de

eMail Amtsblatt-Mitteilungen: amtsblatt@vgem-holzheim.de

Sprechzeiten der Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr VG-Geschäftsstelle: Donnerstagnachmittag von 14.00 – 18.00 Uhr

Druck und Verlag: Altstetter-Druck GmbH

Höslerstr. 2, 86660 Tapfheim Tel. 09070/90060, 90040, Fax 09070/1040

eMail: holzheim@altstetter.de (nur für Anzeigenkunden) Anzeigenschluss: Montag, 16.00 Uhr







Mittwoch, 04. November 2020 42. Jahrgang Nummer 42/KW 45

Amtliche Bekanntmachungen

Erreichbarkeit der Verwaltungsgemeinschaft

Erreichbarkeit der Verwaltungsgemeinschaft in der Zeit der erweiterten Einschränkungen durch die Corona-Pandemie. Wir bitten unsere Bürger um Beachtung: Die Verwaltungsgemeinschaft ist auch im November 2020 besetzt und steht den Bürgern für Auskünfte und Behördengänge zur Verfügung.

Wir bitten jedoch jede Bürgerin und jeden Bürger vor einem Behördengang zu prüfen, ob eine ausreichende Notwendigkeit für eine persönliche Vorsprache gegeben ist. Nehmen sie vor dem Behördengang telefonisch Kontakt mit dem zuständigen Sachbearbeiter auf damit abgeklärt werden kann, ob die Angelegenheit ggf. über Postversand oder per e-mail erledigt werden kann. Für unaufschiebbare Angelegenheiten bitten wir um Terminvereinbarung unter Tel. 09075/9509-0.

Damit können Wartezeiten vermieden werden.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

AWV-Entsorgungstermine

Restmüll- tonne	Ellerbach, Fultenbach	Freitag, 6. November
Biotonne	Aislingen mit OT, Glött, Holzheim mit OT	Montag, 9. November
Papiertonne	Aislingen mit OT, Glött,	Freitag, 6. November
	Holzheim, Weisingen, Altenbaindt	Donnerstag, 5. November

Öffnungs-	Glött	Samstag, 07.11.,
zeiten	0.01.	von 9.00 – 12.00 Uhr
Recycling-	Eppisburg	
höfe		geschlossen
Grün-		
sammel- platz	Eppisburg	geschlossen

MdL Georg Winter hält **Telefonsprechstunde**

am Freitag, 27. November von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr Seit Jahren ist Stimmkreisabgeordneter Georg Winter mit regelmäßigen Bürgersprechstunden vor Ort und hat ein offenes Ohr für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Aufgrund der aktuellen Lage bietet der Abgeordnete am Freitag, 27. November 2020, von 14.00 bis 15.00 Uhr eine Telefonsprechstunde unter der **Rufnummer 09074/2074** an. "Gerade in Zeiten wie diesen, in denen persönliche Kontakte nur eingeschränkt möglich sind, ist es mir wichtig den Bürgerinnen und Bürgern für Gespräche und Fragen zur Verfügung zu stehen", so MdL Winter. Selbstverständlich können Anliegen schon vorab per Mail unter buero@georg-winter.de, per Post oder per Fax 09074/2076 angemeldet werden.

Überörtliche Vereinsnachrichten







JFG Aschberg

Ergebnisse: B-Junioren

FC Pfaffenhofen-Untere Zusam: JFG Aschberg

abgesagt

C-Junioren

SSV Höchstädt: JFG Aschberg

abgesagt

D1-Junioren POKAL 28.10.2020

18:00 Uhr JFG Riedberg: JFG Aschberg 2:3

Tore: Bugra Yalman 2x, Luis Ehrlich

D1-Junioren Kreisliga Donau 31.10.2020 12:00 Uhr JFG Holzwinkel : JFG Aschberg 0 : 3

Tore: Bugra Yalman, Luis Ehrlich, Maik Fischer

D2-Junioren

JFG Aschberg 2 : (SG) Steinheim/Schretzheim abgesagt

Kirchliche Mitteilungen

Pfarreiengemeinschaft Aschberg

Gottesdienstordnung 04.11. – 15.11.2020 Mittwoch, 4.11.

18:30 Uhr GI Heilige Messe (BT)

Günter und Steffi Rau

18:30 Uhr Ho Heilige Messe (JK)/anschließend Ewige

Anbetung

Pfarrer Hubert Dobiosch; Josef und Emilie Wiedholz, Maria Berger, Verstorbene der Familien Wiedholz und Berger; Johann Müller und Verstorbene der Familie Müller, Maria Schweiger, Johann Kling und Verstorbene der Familie Kling;

Christian Granzer

Donnerstag, 5.11.

18:30 Uhr Ab Heilige Messe (JK)

Leonhard und Josefa Faul und Verstor-

bene der Familie Faul

18:30 Uhr Ep Heilige Messe (BT)/anschließend Ewige

Anbetung

Kurt Urbansky und Anneliese Opitz; Ida Kaltenegger und Verstorbene der Familie Kaltenegger; Karl und Genoveva Wais und Verstorbene der Familie Wais

Freitag, 6.11. - HI. Leonhard/Haus- und Krankenkommunion

18:30 Uhr Bg Heilige Messe (BT) 18:30 Uhr El Heilige Messe (JK)

Irmgard und Hermann Wunderle

Samstag, 7.11.

7:30 Uhr Ho Laudes

Sonntag-Vorabend - Zählung der Gottesdienstbesucher

18:30 Uhr Ab Pfarrgottesdienst als Vorabendmesse

18:30 Uhr We Pfarrgottesdienst als Vorabendmesse (JK)

Josef Saule (30. Messe); Anna Speinle, Verstorbene der Familien Speinle, Strobel und Veh; Johann und Emma Schlaifer; Ludwig Steiner, Amalie und Sixtus Schmid; Marianne und Reinhold Lipp, Josef Lipp, Centa und Michael Sturm, Ida Kreis, Hedwig und Matthäus Kreis und Matthias Kreis

Sonntag, 8.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis - Zählung der Gottesdienstbesucher

8:30 Uhr Bg Pfarrgottesdienst zum Patrozinium (BT) /

Ministrantenaufnahme

Anna und Leonhard Hämmerle; Leonhard, Josefa und Leonhard Kränzle; Georg und Christine Feistle und Verstorbene der Familien Feistle, Nadler und

Baumeister

8:30 Uhr Ep Pfarrgottesdienst (JK)

10:00 Uhr El Wortgottesfeier (ohne Kommunionaustei-

lung)

10:00 Uhr GI Pfarrgottesdienst (BT)

Kreszentia und Bernhard Feistle Josef Bühler und Verstorbene der Familie Bühler; Verstorbene der Familie Stegbauer; Johann und Berta Schneider, Hans und Senzi Schneider; Josef Bartik

10:00 Uhr Ho Pfarrgottesdienst zum Patrozinium (JK)

Martha und Hans Weber, Verstorbene der Familien Peter und Weber; Walburga und Albert Schweizer, Verstorbene der Familie Schweizer; Georg, Antonie und Josef Eisenhofer; Alois und Stefan Schwab, Verstorbene der Familie Schwab; Anna Aumiller (30. Messe), Verstorbene der Familien Aumiller und Potter

11:15 Uhr Ai Tauffeier für Paul Kerler (BT)

11:15 Uhr We Tauffeier für Magdalena Christina Spring

(JK)

18:30 Uhr Ai Pfarrgottesdienst

(JK)/Ministrantenaufnahme/Sonderopfer

für unsere Kirche

Dienstag, 10.11. - HI. Leo der Große

18:30 Uhr Ai Heilige Messe (BT)

Günther Leippert, Verstorbene der Familien Kreis und Bronnhuber; Siglinde König (gestiftet v. VdK) und Anton König; Ludwig und Rosina Baur und Verstorbene der Familie Baur, Xaver und Theresia; Klaus, Franz und Theresia Böck und Verstorbene der Familie Böck

18:30 Uhr We Heilige Messe (JK)

Xaver und Kreszens Wais; Karl Saule, Verstorbene der Familien Saule und Kleske

Mittwoch, 11.11. - Hl. Martin, Bischof v. Tours

18:30 Uhr Gl Heilige Messe (JK)

Magdalena und Robert Krist, Georg und Erna Krist

18:30 Uhr Ho Heilige Messe (BT)

Josef Dirr; Johann und Hilde Mannes, Verstorbene der Familien Mannes und Blaschko; Wenzel Neumann und Karolina Neumann (Jahresmesse); Anton Paul und Verstorbene der Familie Paul; Josef,

Walburga und Rudolf Krach

Donnerstag, 12.11.

Heilige Messe (BT) 18:30 Uhr Ab

> Wilhelm und Kreszentia Buelens, Maria Buelens, Helmut Steck Maria und Konrad

Reichhart

18:30 Uhr Ep Heilige Messe (JK)

Freitag, 13.11.

Andacht zu Ehren des Hl. Martin in der 17:30 Uhr Ep

Kirche

Heilige Messe (JK) 18:30 Uhr Bg

Wilhelmine Motzer (30. Messe);

Wolfgang Kieslich und Verstorbene der

Familie Kieslich

18:30 Uhr El Heilige Messe (BT)

Adolf Posselt und Verstorbene der Fami-

lie Posselt

Samstag, 14.11.

7:30 Uhr Ho Laudes

Sonntag-Vorabend / Kollekte für die Diaspora

18:30 Uhr El Pfarrgottesdienst als Vorabendmesse

Hildegard und Johann Polt und Verstorbene der Familien Gams und Lange; Julianna Mair; für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege; Kreszenz und Sebastian Egger, Therese und Ste-

fan Gerstmayr

Pfarrgottesdienst als Vorabendmesse 18:30 Uhr Ho

Engelbert und Bernd Wolters, Verst. der Familien Wolters und Brenner; Josef Reitenauer, Verst. der Familien Reitenauer, Paul und Flechsberger; Martin und Theresia Hefele und Verstorbene der Familie Gufler; Franz und Berta Deisenhofer

Sonntag, 15.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte für die Diaspora

8:30 Uhr GI Pfarrgottesdienst (BT)

> für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege und für die verstorbenen Mitglieder des Veteranenvereins

Pfarrgottesdienst (JK) 8:30 Uhr We

Verstorbene der Familien Aichinger und

Friegel

Pfarrgottesdienst (JK) 10:00 Uhr Ai

Ludwig Mayershofer, Verstorbene der Familien Mayershofer und Berchtold; Alois und Maria Bernhardt und Verstorbene der Familien Bernhardt und Wecker

10:00 Uhr Ab Wortgottesfeier (ohne Kommunionaustei-

lung)

10:00 Uhr Ep Pfarrgottesdienst (BT)

> Heinz und Wolfgang Lehmann; Robert Munz und Verstorbene der Familie Munz; Alban und Magdalena Scheider und Verstorbene der Familien Scheider und Link;

Johann und Aurelia Müller

Ab = Altenbaindt / Ai = Aislingen / Bg = Baumgarten / EI = Ellerbach / Ep = Eppisburg / GI = Glött / Ho = Holzheim / We = Weisingen

Infektionsschutz bei den Gottesdiensten Maskenpflicht in der Kirche

Die sog. Maskenpflicht besteht auf dem Weg zum und vom Platz in der Kirche und beim Singen.

Am Platz, kann die Maske abgenommen werden.

Bitte beachten Sie aber: Ab einer Inzidenz von 100 besteht Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes.

Heizung

Stellen Sie sich bitte darauf ein, dass auch in unseren beheizten Kirchen (Aislingen, Ellerbach, Eppisburg und Weisingen) in diesem Jahr wegen des Infektionsschutzes nicht die bisher übliche Temperatur gewährleistet werden kann.

Einladung zur Ewigen Anbetung Jesus, die Quelle des Heiles

Seit dem 1. Januar 1897 gibt es in der Diözese Augsburg die Ewige Anbetung.

Als Idee steht dahinter, dass an allen Tagen Christinnen und Christen innerhalb des Bistums vor dem ausgesetzten Allerheiligsten beten, deshalb ewig. Anpassungen an die Zeitumstände sind hierbei nötig geworden.

In der Pfarreiengemeinschaft Aschberg ist es üblich, dass sich die Ewige Anbetung an die dem eigentlich festgesetzten Kalendertag nächstliegende Wochentagsmesse anschließt.

Wer es zeitlich nicht schafft, schon zur Messe zu kommen, kann gerne ca. eine halbe Stunde später eintreffen. Die Zeit der Anbetung - etwa 30 Minuten - ist so gestaltet, dass sich Gebete, Gesänge und Stille abwechseln. Es ist Zeit, Jesus in aller Ruhe, im Gebet und im Schweigen zu begegnen und dabei sich selbst etwas Gutes zu tun.

Herzliche Einladung dazu:

- in Holzheim am Mittwoch, 4. November nach der heiligen Messe.
- in Eppisburg am Donnerstag, 5. November nach der heiligen Messe.

Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.

Gottesdienst mit Gelegenheit zur Krankensalbung am Samstag, 21.11.2020 um 14:00 Uhr in der Kirche St. **Xystus Weisingen**

Die Krankensalbung hilft uns, Krankheit in Gemeinschaft mit Gott und Gottes Hilfe gut zu bestehen. Die Krankensalbung ist ein Sakrament des Lebens und nicht des Todes. Sie kann darum auch mehrfach gespendet werden. Nicht nur in akuter Lebensgefahr, sondern zum Beispiel auch vor einer schweren Operation oder bei einer belastenden Therapie soll die Krankensalbung die Le benshoffnung stärken und das Vertrauen zu Gott festi-

Jedem, dem es ein Bedürfnis ist, dieses Sakrament zu empfangen ist herzlich eingeladen.

Auch bei diesem Gottesdienst gelten die Hygieneregeln. Dazu gehört, dass Sie Ihre Hände am Eingang desinfizieren, der Mindestabstand eingehalten wird und Sie eine Atemschutzmaske tragen bis Sie am Platz sind.

Die Begegnung bei Kaffee und Kuchen muss leider entfallen.

Bitte melden Sie sich bis zum Freitag, den 13. November 2020 im Pfarrbüro Holzheim unter der Telefonnummer 09075-280 an.

Essener Adventskalender

Den Adventskalender 2020 **Alle Jahre wieder** (Mitmachkalender für Familien und Kinder zwischen 4 und 12 Jahren vom Bistum Essen) gibt es ab sofort für 2,95 € im Pfarrbüro Holzheim, solange der Vorrat reicht.

Evang.-Luth. Pfarramt Dillingen a. d. Donau – Katharinenkirche

Martin-Luther-Platz 3 • 89407 Dillingen a. d. Donau Telefon 09071/8579 Fax 71049

E-Mail: pfarramt@dillingen-evangelisch.de

Bürozeiten: Montag bis Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr

Sonntag, 08.11.20

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr.in Dr. Johanna Sperber

Beratungsangebote des Diakonischen Werkes

Flüchtlings- und Integrationsberatung mit Ella Gillert im Gemeindehaus (Urlaub vom 02. – 06.11.20 Urlaub-Vertretung übernimmt Dieter Kogge, siehe unten.)

Montag bis Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr bitte telefonische Anmeldung: Mobil: 0176/45568239 oder Tel.: 09071/726400

TAFF – Therapeutische Angebote für Flüchtlinge mit Dieter Kogge im Gemeindehaus

Für Termine bitte telefonische Anmeldung: Mobil: 0176/45545682 oder Tel.: 09071/7700490 Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr – nur nach Vereinbarung!

Flüchtlings- und Integrationsberatung – Dieter Kogge, Max-Planck-Str. 1. Dillingen

Dienstag 08.00 – 13.00 Uhr, Donnerstag 13.00 – 17.00 Uhr

Bitte die telefonische Ansage unter: 09071 7700490 für

weitere Informationen abhören.

Mobil: 0176/45545682

und E-Mail: d.kogge@diakonie-neu-ulm.de

KASA – Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit mit Ingrid Braun im Gemeindehaus – am 04.11. keine Beratung!

Mittwoch 08.30 – 11.30 Uhr

bitte telefonische Anmeldung: 09071/7700146,

Mobil: 0176/45545683 oder per

E-Mail: kasa-dillingen@diakonie-neu-ulm.de

Wohnungsnotfallhilfe – Beratung mit Christina David im Gemeindehaus

Termine nach Vereinbarung! - Mobil: 0174 - 5844024,

E-Mail: C.David@diakonie-neu-ulm.de

Markt Aislingen

Amtliche Bekanntmachungen

Amt für ländliche Entwicklung Schwaben

Freiwilliger Landtausch Aislingen 2 Markt Aislingen, Landkreis Dillingen a.d. Donau

Bekanntmachung

Das Amt für ländliche Entwicklung Schwaben hat am 21.10.2020 in den Gemarkungen 6892 Aislingen und 6888 Sontheim einen freiwilligen Landtausch nach §§ 103a – 103i des Flurbereinigngsgesetzes – FlurbGangeordnet. An dem Verfahren sind die Flurstücke 673, 674, 810, 811 und 2011 Gemarkung Aislingen sowie die Grundstücke 201, 268, 711, 712 und 713 Gemarkung Sontheim beteiligt.

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, aber von dem freiwilligen Landtausch betroffen werden, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von drei Monaten – gerechnet vom ersten Tag dieser Bekanntmachung – beim Amt für ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, Postfach 1163, 86369 Krumbach (Schwaben) anzumelden.

Die Rechte sind auf Verlangen des Amtes für ländliche Entwicklung Schwaben innerhalb einer von diesem zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, kann das Amt für ländliche Entwicklung Schwaben die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Krumbach, 26.10.2020 K. Kneißl. Tech. Amtsrätin

Vereinsnachrichten

Freiwillige Feuerwehr Aislingen

An alle Mitglieder und Gönner der Freiwilligen Feuerwehr Aislingen. Am 25.10.2020 ist die Einspruchsfrist bezüglich der Generalversammlung abgelaufen.

Kein Vereinsmittglied hat Einspruch erhoben. Mit Absprache des Amtsgerichtes Augsburg wird die Generalversammlung 2020 inklusive der Neuwahlen auf das Jahr 2021 verschoben. Voraussichtlicher neuer Termin der Versammlung ist der **26.02.2021**.

Wir wünschen euch viel Ausdauer und Gesundheit für die kommende Zeit. Bitte haltet euch alle an die Hygienemaßnahmen sowie an die örtlichen Beschränkungen, dass wir so schnell wie möglich in unser gewohntes Leben zurückkehren können.

Stricker Stefan, 1. Vorsitzender

SV 1949 Aislingen e.V.

Verkaufstag Seeßle

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Aislingen. Sie sind alle herzlich eingeladen!

Kommen Sie am **05. November von 18 bis 20 Uhr** nach Gundelfingen und genießen Sie besondere Rabatte bei unserem exklusiven Verkaufstag.

Auf euer Kommen freuen sich die Vorstandschaften SVA und Förderverein.

Veteranen- und Soldatenverein Aislingen

Auf Grund der Corona-Infektionsgefahr führt der Veteranen- und Soldatenverein Aislingen keine Haussammlung des Kriegsgräberpflegebundes durch.

Es wird eventuell am Volkstrauertag bei der Gedenkfeier eine Sammelbox aufgestellt.

Sie können aber auch auf das Konto des Veteranen- und Soldatenvereins Aislingen eine Spende einzahlen, die wir dann an den Kriegsgräberpflegebund weiterleiten.

Kontonummer bei der Raiffeisenbank Aschberg:

DE64 7206 9113 0001 9241 92

Die Vorstandschaft

Termine Markt Aislingen 2020/21

15. Nov.	Volkstrauertag	Gemeinde
06. Dez.	Bußgottesdienst	Pfarrgemeinde
12. Dez.	Weihnachtsfeier	SV Aislingen

2021

2021			
08. Jan.	Generalversammlung	Musikverein	
20. Feb.	Funkenfeuer	FFW Aislingen	
26. Feb.	Generalversammlung	FFW Aislingen	
05. März	Generalversammlung	Obst- und Garten-	
		bauverein	
06. März	Generalversammlung	FFW Baumgarten	
25. März	Generalversammlung	SV Aislingen	
21. Apr.	Arztvortrag	VdK	
30. Apr.	Maibaumfest	FFW Aislingen	
01. Mai	Weckruf	Musikverein	
02. Mai	Frühjahrsmarkt +	Gemeinde +	
	Fahrradbasar	FFW Aislingen	
04. + 05.	Vollmondparty	SV Aislingen	
Juni			
15. + 19.	Ausflug	VdK	
Juni			
03. + 04.	Gartenfest	Musikverein	
Juli			
11. Juli	Dorffest	FFW Baumgarten	
31. Juli	Dorffest	Rieder	
19. Sept.	Herbstmarkt	Gemeinde	
01. Okt.	Oktoberfest	FFW Aislingen	
11. Okt.	Herbstversammlung	VdK	
27. Nov.	Weihnachtsbasar	Frauenbund	
28. Nov.	Adventsfeier	VdK	

Die Termine wurden am Montag, den 26. Oktober mit den anwesenden Vereinsvertretern abgesprochen. Weitere Termine und Änderungen verwaltet Hermann Sturm.

Gemeinde Glött

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Glött für das Haushaltsjahr 2020

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Glött für das Jahr 2020 wird hiermit amtlich bekannt gemacht. Sie liegt nach Vorschrift des Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern, in Verbindung mit den Vorschriften der Bekanntmachungsverordnung, ab sofort, für die Dauer einer Woche, in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Holzheim öffentlich auf.

In dieser Zeit kann jedermann Einsicht nehmen.

Ferner liegen die Satzung und der Haushaltsplan für die Dauer des Haushaltsjahres bei der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Holzheim (Zimmer Nr. 8) auf.

Haushaltssatzung der Gemeinde Glött für das Haushaltsjahr 2020

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Glött folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.964.485 Euro**

im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

2.196.901 Euro

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen werden nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden in Höhe von **312.000 Euro** festgesetzt.

8 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)

370 v.H.

b) für die Grundstücke (B) 300 v.H. 2. Gewerbesteuer 300 v.H. § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **100.000 Euro** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft.

Glött, den 17.07.2020 Käßmeyer Erster Bürgermeister

Vereinsnachrichten

Schützenverein Edelweiß Glött

Sehr geehrte Mitglieder,

aufgrund der aktuellen Corona-Situation haben wir uns entschlossen den Schießbetrieb in diesem Jahr nicht mehr aufzunehmen.

Die Generalversammlung **am 06.01.21 entfällt** und wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Die jeweiligen Termine werden rechtzeitig bekannt gemacht.

Wir bitten um Verständnis und wünschen euch trotzdem eine schöne Zeit bis dahin.

Bitte haltet euch an die vorgegeben Regeln und bleibt gesund.

Die Vorstandschaft

Gemeinde Holzheim

Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

In der am Dienstag, den 10. November 2020 um 19:30 Uhr im Vereinszentrum Holzheim, Sudetenweg 2, 89438 Holzheim stattfindenden Sitzung des Gemeinderates Holzheim stehen folgende Angelegenheiten zur

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil

- Errichtung einer Gartenhütte auf Fl.Nr. 290/3, Gemarkung Weisingen
- 2. Stellungnahme zum Bebauungsplan *Bauerngasse*, Wertingen
- 3. Beschaffung eines HLF20 für die FFW Holzheim
- 4. Erneuerung der Straßenbeleuchtung
- 5. Bekanntgaben aus Nichtöffentlicher Sitzung
- 6. Informationen und Anträge

Nichtöffentlicher Teil

Simon Peter

1. Bürgermeister

Sitzung des Gemeinderates Holzheim am 27. Oktober 2020

Am 27. Oktober 2020 fand die 17. Sitzung des Gemeinderates mit folgenden Tagesordnungspunkten statt:

Bauanträge

Der Gemeinderat Holzheim erteilte in seiner letzten Sitzung dem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage in der Hangstraße das gemeindliche Einvernehmen.

Einem Bauantrag auf Erteilung der Genehmigung zur Errichtung einer beleuchteten, doppelseitigen Werbeanlage, bestehend aus zwei Werbetafeln, in der Dillinger Straße, Gemarkung Holzheim, wurde das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt.

Vorstellung des Vereins Naturpark Augsburg Westliche Wälder e.V.

Frau Liebig vom Verein Naturpark Augsburg Westliche Wälder e. V. stellte den Naturpark sowie den Verein Naturpark Augsburg Westliche Wälder e.V. vor. Der Verein finanziert sich über Mitgliedsbeiträge, Zuschüsse und öffentliche Mittel. Er widmet sich den Bereichen Naturschutz und Landschaftspflege, Bildung und Naturparkinformation, naturbetonte Erholung und Erholungsinfra struktur, sowie Regionalentwicklung. Anschließend wurden die Fragen der Ratsmitglieder beantwortet.

Vorstellung der Planung zur Ausschreibung der Erschließung des Baugebietes *Ellerbach Ost*

Herr Eibl vom Planungsbüro Eibl informierte die Mitglieder des Gemeinderates zur Versickerung des Regenwassers im Baugebiet *Nord Ost* .

Anschließend stellte Herr Eibl die geplante Ausschreibung der Erschließung des Baugebietes *Ellerbach Ost* vor.

Dabei ging er insbesondere auf die Erschließung im Bereich Kanalisation und Regenrückhaltung ein. Geplant ist ein Trennsystem mit einer Anschlussmöglichkeit im Kellerbereich der Wohnhäuser. Eine Submission und die Vergabe des Auftrags könnten voraussichtlich noch im Dezember dieses Jahres erfolgen.

Abschließend informierte Herr Eibl über den aktuellen Sachstand der Verlängerung der wasserrechtlichen Genehmigung zur Einleitung der Oberflächenentwässerung in den Weisinger Bach und beantwortete die Fragen des Gemeinderates.

Anerkennung der Ausgleichsfläche für das Baugebiet Lauinger Straße Ost

Das Planungsbüro Kuhn informierte den Gemeinderat über das Ergebnis der Gespräche mit der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Dillingen bzgl. der Anerkennung der Ausgleichsfläche für das Baugebiet.

Beratung über die Anschaffung von Geschwindigkeitsanzeigen

Der Erste Bürgermeister setzte die Ratsmitglieder über die eingeholten Angebote für Geschwindigkeitsmessanlagen in Kenntnis. Anschließend wurde beraten, wie viele dieser Anlagen angeschafft werden und wo diese aufgestellt werden sollen.

Simon Peter, Erster Bürgermeister

Vereinsnachrichten

Freiwillige Feuerwehr Eppisburg

Absage der Generalversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

die Vorstandschaft hat sich aufgrund der aktuellen Situation rund um das Corona-Virus dazu entschieden, die Generalversammlung für das Kalenderjahr 2020 gänzlich abzusagen.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins um Verständnis.

Gerne darf sich bei Anregungen, Wünschen oder Anträgen an die Vorstandschaft bzw. den Kommandanten unter den bekannten Mitteln gewendet werden.

Die Punkte werden dann in der Vorstandschaft besprochen.

Zu allen weiteren Terminen und dem weiteren Vorgehen wird unser 1. Kommandant die aktive Mannschaft über die WhatsApp-Gruppe informieren.

Die Vorstandschaft

SV Holzheim – Abteilung Tischtennis

Herren-Bezirksklasse D:

FC Mertingen IV – SV Holzheim III

11:1

Der Bayerische Tischtennisverband hat die Punktspielrunde bis zum 31.12.2020 ausgesetzt.

Der Trainingsbetrieb ist ebenfalls eingestellt.

Wir hoffen, dass wir ab 2021 wieder an die Platten dürfen.

SVH-News – Abteilung Fußball –

Ergebnisse:

KL-Nord Ligapokal

SV Holzheim – SSV Höchstädt: ABGESAGT!

Kommende Spiele:

KL-Nord Liga-Pokal

BK-Nord2

Öffnungszeiten Sportheim:

Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Sportheim bis auf Weiteres geschlossen!

Generalversammlung Abteilung Fußball:

Die für den 06.11. geplante Generalversammlung muss aufgrund der aktuellen Lage und der Regelungen, die ab dem 02.11. in Kraft treten **bis auf Weiteres verschoben werden.**

Sobald ein neuer Termin feststeht, wird die Versammlung frühzeitig angekündigt.

Schützenverein Edelweiß Holzheim

Liebe Schützen, liebe Stammtischler,

leider müssen wir aufgrund der aktuellen Situation unser Schützenheim vorübergehend schließen. In diesem Zuge verzögert sich auch der Beginn des Königsschießens. Wir freuen uns, sobald wir wieder öffnen dürfen, euch gesund und munter wieder am Stammtisch und Schieß-

stand begrüßen zu dürfen. Kommt alle miteinander gut durch den November!

Euer Schützenverein Holzheim

Vereinstermine Weisingen – Altenbaindt 2020/21

Veranstaltung	Tag
Volkstrauertag Altenbaindt	14.11.2020
Volkstrauertag, 100 Jahre Kriegerdenk- mal mit Ausstellung Weisingen	15.11.2020
Generalversammlung, Schützenverein Freischütz	27.11.2020
Weihnachtsfeier, Schützenverein Freischütz	26.12.2020

Generalversammlung,	05.01.2021
Soldaten- und Veteranenverein	00.01.2021
Weisingen	20.04.0004
Generalversammlung, FFW Altenbaindt	29.01.2021
Vereinsschießen, Soldaten- und Veteranenverein	06.03.2021
Bürgerschießen Weisingen	12.03.2021
Bürgerschießen Weisingen	13.03.2021
Generalversammlung, Fischereiverein	20.03.2021
Generalversammlung, FC Weisingen	27.03.2021
Männerwallfahrt nach Violau, Soldaten- und Veteranenverein Weisingen	04.04.2021
Erstkommunion, Pfarrgemeinde Altenbaindt	11.04.2021
Generalversammlung, Obst- und Gartenbauverein Weisingen	16.04.2021
Maifest	30.04.2021
Maibaumaufstellen Altenbaindt	30.04.2021
Erstkommunion, Pfarrgemeinde Weisingen	02.05.2021
Mitgliederversammlung, Chorgemeinschaft Frohsinn	08.05.2021
Flohmarkt, FC Weisingen	15.05.2021
Violauwallfahrt, Pfarrgemeinde Weisingen	16.05.2021
Flohmarkt, Ersatztermin, FC Weisingen	22.05.2021
Dorffest, FFW Weisingen	23.05.2021
Wasservogelfest, Altenbaindt	24.05.2021
Generalversammlung, Tennisclub Weisingen	11.06.2021
Pfarrfest, Pfarrgemeinde Weisingen	12.06.2021
Mehrtagesausflug, VdK Weisingen	15.06.2021
Fußballtage, FC Weisingen	17.07.2021
Tagesausflug, VdK Weisingen	25.08.2021
Schafkopfen, Soldaten- und Veteranen- verein Weisingen	18.09.2021
Flohmarkt, FC Weisingen	18.09.2021
Generalversammlung, VdK Weisingen	22.09.2021
Kameradschaftsabend, FFW Weisingen	25.09.2021
Flohmarkt, Ersatztermin, FC Weisingen	25.09.2021
Oktoberfest, FC Weisingen	08.10.2021
Herbstfest, FFW Weisingen	23.10.2021
Volkstrauertag Altenbaindt	13.11.2021
Volkstrauertag Weisingen	14.11.2021
Hauptversammlung, FFW Weisingen	20.11.2021
Generalversammlung, Schützenverein Freischütz	26.11.2021
Weihnachtsfeier, FFW Weisingen	04.12.2021
Weihnachtsfeier, FC Weisingen	11.12.2021
Weihnachtsfeier, Schützenverein Freischütz Weisingen	26.12.2021

FC Weisingen

100 Jahre FC Weisingen:

Sehr geehrte Mitglieder des FC Weisingen sowie Bürgerinnen und Bürger der Aschberggemeinde.

Die Vorstandschaft des FC Weisingen 1921 e.V. und der Festausschuss 100 Jahre FC Weisingen haben sich schweren Herzens aufgrund der derzeit absolut nicht absehbaren Coronasituation entschieden, dass einhundertjährige Vereinsjubiläum im Juli 2021 um ein Jahr zu verschieben.

Es tut uns wirklich sehr leid. Wir alle möchten ein Fest ohne große Einschränkungen und Auflagen erleben. Es wurden bereits neue Termine festgelegt und wir bitten daher alle örtlichen Vereine, diese bei ihrer Planung für

Neuer Termin für das Festwochenende ist der 14. – 17.07.2022 sowie die Laola-Party am 23.07.2022.

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Entscheidung, die wir uns nicht leicht gemacht haben.

Vorstandschaft FC Weisingen 1921 e.V. Festausschuss 100 Jahre FC Weisingen

das Jahr 2022 zu berücksichtigen.

Ergebnisse:

U7 (Giganten) SG SVH/FCW – Dillingen Die restlichen Spiele wurden abgesagt (F2, 2. Ma, 1. Ma).

Vorschau:

Der Spiel- und Trainingsbetrieb muss leider **ab sofort erneut komplett eingestellt werden**. Alle Mannschaften befinden sich in der Winterpause.

0:6

Öffnungszeiten Sportheim:

Gemäß der Verordnung der Bundesregierung bleiben im November 2020 alle Gaststätten geschlossen – somit auch das FCW-Sportheim.

Wir informieren rechtzeitig, wenn wir wieder öffnen dürfen.

Absage Bänkle Generalversammlung

Sehr geehrte Mitglieder,

aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann die Generalversammlung nicht wie geplant stattfinden.

Sie wird auf nächstes Jahr verschoben

Ein neuer Termin wird noch bekannt geben.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Freischütz Weisingen

Liebe Schützen, Mitglieder und Freunde, auf Grund der aktuellen Lage werden wir das begonnene Königsschießen beenden und die bereits bezahlten Einlagen wieder an die Schützen ausbezahlen. Unsere Generalversammlung, die immer Ende November stattfindet, **müssen wir leider ebenfalls absagen**.

Natürlich verständigen wir euch, wann wir wieder neue Schritte einleiten können.

Die Vorstandschaft wünscht euch allen viel Gesundheit.

Peter Pfarrkircher

1. Vorstand

Hausmetzgerei
Jürgen Uhl
Tel. 09075/6009

89353 Glött,
Fuggerstr. 11

Verkauf am Samstag von 8.00 - 12.00 Uhr Machen Sie den Samstag zum Spar-Tag.

Schweineschnitzel 100 g 0,89

Rindfleisch: Suppenfleisch, Hackfleisch

Braten und Rouladen

Ab 11.00 Uhr Spareribs





Liebe Gäste

Unser Geschäft muss auf Grund der aktuellen Lage geschlossen bleiben.

Wir bieten zur Abholung

Dienstag, 3.11.2020 - Sonntag, 8.11.2020

Cordon Bleu mit Pommes frites
 Schnitzel paniert "Wiener Art" mit Pommes frites
 Unser Klassiker: Hähnchen (Abgabe nur Ganze)
 7,50 €

■ Käsespätzle mit frischen Röstzwiebeln 6,80 €

Zusätzlich am Sonntag (ab 11 Uhr)

Kürbiscremesuppe 2,80 €

Hirschbraten mit Semmelknödel, kl. Kürbistäschle und Preiselbeeren **12,90 €**

Burgunderbraten mit hausgemachten Spätzle oder

Semmelknödel, Preiselbeeren 12,00 € ½ Ente mit Knödel und Blaukraut 14,50 €

Bestellung unter 09075/95980

Landgasthof Adler, Familie Uhl Hauptstraße 27, 89344 Aislingen





Praxis für Naturheilkunde Martina Hattler Heilpraktikerin · Heilerin Coach · Dozentin Dr.-Otto-Str. 10 86609 DON-Wörnitzstein Tel. 0906 9999283 oder 0170 9451174 martina_hattler@web.de

www.naturheilpraxisneue-zeit.de



Neu eingetroffen

Weihnachtskrippen, Krippenfiguren aus Holz geschnitzt sowie für den kleinen Geldbeutel Krippenfiguen aus Polyresin und verschiedene Weihnachtsdeko.

Bitte vereinbaren Sie einen telefonischen Besuchstermin! Schnitzerstüberl Buchdorf Förgstraße 24 09099-1681



Werte verwalten • Werte erhalten

Hausverwaltung • Hausmeisterservice

www.immoservice-schwaben.de

Tel.: 09075 / 59 23 770 immoservice-schwaben@web.de

Ab sofort frische Zwiebeln zu verkaufen.

Familie Brenner Ritter-von-Eppo Str.12 09075/8594



Daniel Hügin

Tankreinigung & Entsorgung Fachbetrieb nach § 191 WHG

Am Tiefental 1. 89438 Eppisburg Mobil: 0178 3583872 · Tel.: 08291 9207 e-mail: danielhuegin@live.de

Öltankentsorgung, Heizölankauf und Umlagerung

Wir sind weiterhin für Sie da!

Weiterhin können wir auch unsere Fußpflege anbieten.

JETZT NEU

Vereinbaren Sie Ihren Friseurtermin bei uns. Schonende Haarfarben ohne Ammoniak.

Hauptstr. 25a, 89438 Weisingen Bahnhofstr. 23, 89359 Kötz Tel. 0173 3761736 oder 09075 1723

FITNESS für ZUHAUSE

Gesundheit fürs Wohnzimmer aus Gundelfingen

Ergometer CT 350 energetics

Computergesteuertes Magnet-Brems-System, Anzeige: Zeit, Distanz, Geschwindigkeit, Kalorien, Puls, Watt, 16 Widerstandsstufen, 9kg Schwungmasse, 18 Trainingsprogramme

Computer LCD-Display, Handpulsmessung,

max. Benutzergew.: 100kg LxBxH: 100x53x131cm

bisher: 499,99€

Abholpreis

399,2€

Ergometer CT 1000 energetics

Ergometer mit komfortablem tiefem Einstieg, elektronisch-gesteuerte-Wirbelstrombremse, absolut geräuschlos, Anzeige: Zeit, Geschwindigkeit, Distanz, Kalorien, Puls, Umdrehungen, Watt, 32 Widerstandsstufen, 10kg Schwung-

masse, 18 Trainingsprogramme, LCD-Display, Handpulsmessung max. Benutzergewicht: 130kg

LxBxH: 112x59x152cm

bisher: 799,99€

Abholpreis

599,2€



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.- Fr.: 9:30 bis 19:00 Uhr Samstag: 9:30 bis 16:00 Uhr Sport+Mode Wolfgang Seeßle Bahnhofstraße 3 89423 Gundelfingen Tel: 09073/95800



Werbung bringt Erfolg!



Mönstettenerstr. 2 89344 Baumgarten Tel. 09075/8199 Fax 701848

Cap-Markt 09072/9220054 / Dorflädle Gundremmingen

Dillingen "Benedikts" Kapuzinerstraße 15 a (Tel. 09071/7700444)

9.90€ kg * Schweineschnitzel 100 g **1.49 €** * Metzgerschinken 0,99€ * Paprikalyoner 100 g 1.09€ * Debrecziner 100 a

Wir suchen Verstärkung: Verkäuferin, Hauswirtschafterin, Küchenhilfe oder Quereinsteiger!



Weisingen · Hauptstrasse gegenüber Mehrgenerationenhaus/Kirche

Pizza klein Ø 20 cm

Pizza groß Ø 30 cm

Öffnungszeiten:

stets frisch für Sie gebacken!

Montag - Samstag 11.00 - 13.00 Uhr

17.00 - 20.00 Uhr

Natürlich können Sie auch vorbestellen: 0177-4764068



WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN MIT GUTEM SCHLAF

Matratzen, Bettgestelle, Zudecken, Kissen und vieles mehr vom Profi.

Wer auf ein gutes Bett bedacht, gibt auf den Namen Deisler Acht.

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen



www.betten-deisler.de

Schützenheim Weisingen

mit schönem Biergarten und Kinderspielplatz Altenbaindter Straße 20, Weisingen Norbert Tölk

Tel.: 09075/9558509 od. 0162/3308160

Diesen Samstag, den 07.11.2020 frisches Kesselfleisch mit Schlachtplatte ab 11.30 Uhr zum Abholen

ANGEBOT FÜR NOVEMBER

Wir bieten Ihnen folgende Speisen auf Vorbestellung zum Abholen an:

Zwiebelrostbratenplatte mit Spätzle und Soße für 2 od. 4 Personen 22,90 €/39,90 € Schwabentopf

Schweinefilet mit frischen Champignon und Spätzle für 2 od. 4 Personen 22,90 €/39,90 € gemischte Bratenplatte

Rind/Schwein/Pute mit Knödel und Blaukraut für 2 oder 4 Personen 18,90 €/29,90 €

Rindergulasch

mit Semmelknödel und Blaukraut Schnitzelplatte mit Schnitzel, Cordon Bleu, Pommes, Spätzle, Kroketten

für 2 od. 4 Peronen 17,90 €/28,90 €

1 ganze Bauernente mit Beilagen

für 4 Personen 26.90 € ohne Beilage 19.90 €

Der St. Martinstag ist wie immer am 11. November.

Wir bieten Ihnen deshalb im November eine knusprig gebratene Martinsgans mit Beilagen für 4 Personen für 38,90 € auf Vorbestellung zum Abholen.

Dienstag bis Samstag

alle Schnitzel und Cordon bleu mit Pommes für **7,90** € zum Abholen.

10 verschiedene Wurstdosen

aus eigener Herstellung á 300 g **24,90 €**

10 verschiedene Wurstgläser

aus eigener Herstellung á 200 g **18,00 €** frisches Rauchfleisch kg/ab **12,90 €** Schübling kg **9,90**€ Leberkäse zum Selberbacken kg **7,90 €**

Presssack rot/weiß Stück 2,90 €